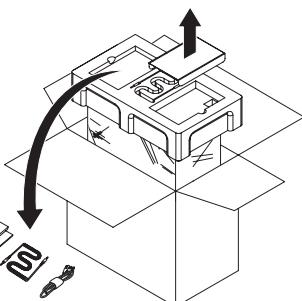
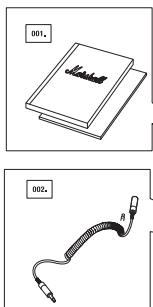




АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА WOBURN

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

СОДЕРЖИМОЕ КОРОБКИ

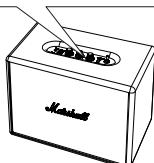
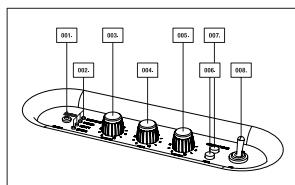


001. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ И ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
002. ДВУСТОРОННИЙ ШНУР СО СТЕРЕОРАЗЪЕМAMI 3,5 ММ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ВАШЕМУ МУЗЫКАЛЬНОМУ ПЛЕИРУ
003. ШНУР ПИТАНИЯ
004. АКТИВНАЯ СТЕРЕОАКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА MARSHALL WOBURN

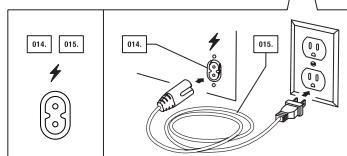
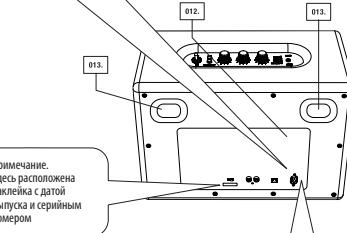
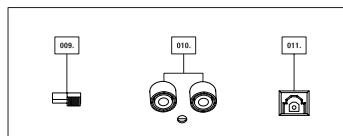


ПРИМЕЧАНИЕ.
ОПТИЧЕСКИЙ АУДИОКАБЕЛЬ И КАБЕЛЬ
RCA НЕ ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ
ПОСТАВКИ WOBURN
И ПРИОБРЕТАЮТСЯ ОТДЕЛЬНО.

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

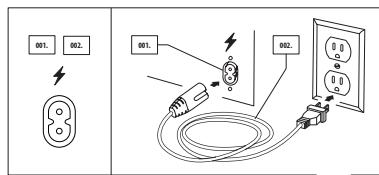


Примечание:
Здесь расположена наклейка с датой
выпуска и серийным
номером

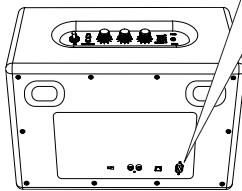


001. ВХОД 3,5 ММ — СТЕРЕОРАЗЪЕМ
002. СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР ИСТОЧНИКА
003. РЕГУЛЯТОР ГРОМКОСТИ
004. РЕГУЛЯТОР НИЗКИХ ЧАСТОТ
005. РЕГУЛЯТОР ВЫСОКИХ ЧАСТОТ
006. КНОПКА РЕГИСТРАЦИИ
007. КНОПКА ИСТОЧНИК/АКТИВАЦИЯ
008. ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ
009. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ РЕЖИМА ОЖИДАНИЯ (РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ И СТАНДАРТНЫЙ РЕЖИМ)
010. ВХОД RCA (ЛЕВЫЙ И ПРАВЫЙ)
011. ОПТИЧЕСКИЙ ВХОД
012. ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ
013. НИЗКОЧАСТОТНЫЙ ПОРТ
014. РАЗЪЕМ ПИТАНИЯ
015. ШНУР ПИТАНИЯ

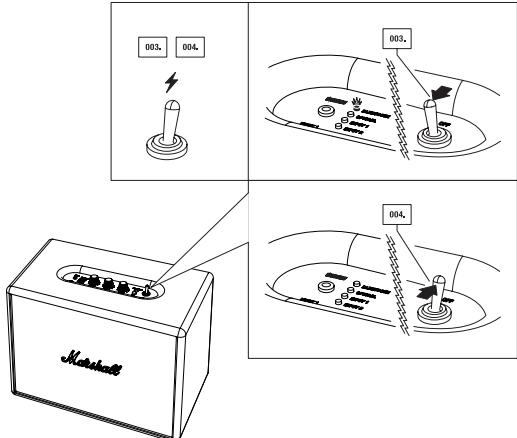
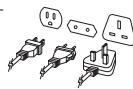
ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ



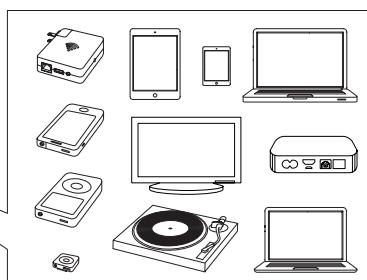
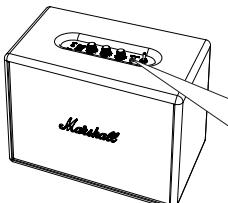
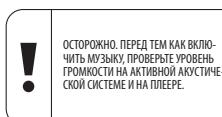
001. ВСТАВЬТЕ ШНУР ПИТАНИЯ В РАЗЪЕМ.
002. ВСТАВЬТЕ ДРУГИЙ КОНЕЦ ШНУРА ПИТАНИЯ В РОЗЕТКУ.
003. ДЛЯ ТОГО ЧТОБЫ ВКЛЮЧИТЬ АКТИВНУЮ АКУСТИЧЕСКУЮ СИСТЕМУ, НАЖМИТЕ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ. ПРИ ВЫБОРЕ ИСТОЧНИКА BLUETOOTH СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР ЗАГОРИТСЯ КРАСНЫМ СВЕТОМ.
004. ДЛЯ ТОГО ЧТОБЫ ВЫКЛЮЧИТЬ АКТИВНУЮ АКУСТИЧЕСКУЮ СИСТЕМУ, СНОВА НАЖМИТЕ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ. СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР ПОГАСНЕТ.



Примечание.
Конфигурация разъема шнура питания в комплекте поставки зависит от вашего региона.



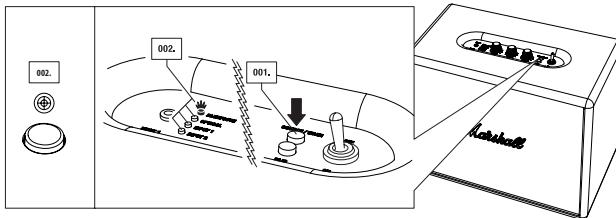
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ WOBURN С ДРУГИМИ УСТРОЙСТВАМИ



WOBURN — ЭТО СОВРЕМЕННАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА. СУЩЕСТВУЕТ МНОГО УСТРОЙСТВ, КОТОРЫЕ МОЖНО ПОДКЛЮЧИТЬ К ВАШЕЙ АКУСТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ: ТЕЛЕФОН, ПРОИГРЫВАТЕЛЬ, ТЕЛЕВИЗОР, ТАКЖЕ ДЕРЬЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ НОВЕЙШАЯ ВЕРСИЯ BLUETOOTH С ТЕХНОЛОГИЕЙ aptX®. ПРЕИМУЩЕСТВО ТЕХНОЛОГИИ aptX® — УЛУЧШЕННОЕ КАЧЕСТВО ЗВУЧАНИЯ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH ПО СРАВНЕНИЮ С A2DP BLUETOOTH. НИЖЕ ВЫ НАЙДЕТЕ БОЛЬШЕ ИНФОРМАЦИИ О ПОДКЛЮЧЕНИИ ИСТОЧНИКОВ, РАЗБИТОЙ НА ДВЕ КАТЕГОРИИ:

- БЕСПРОВОДНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПОСРЕДСТВОМ BLUETOOTH
- ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПОСРЕДСТВОМ РАЗЪЕМА 3,5 MM, RCA ИЛИ ОПТИЧЕСКОГО АУДИОКАБЕЛЯ

ВЫБОР ИСТОЧНИКА



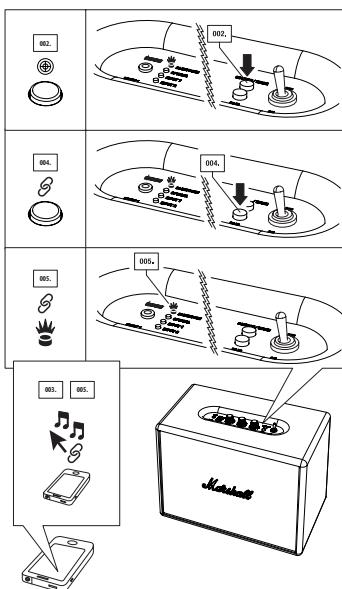
001. НАЖМИТЕ КНОПКУ ИСТОЧНИК/АКТИВАЦИЯ ДЛЯ ВЫБОРА ИСТОЧНИКА ИЛИ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ МЕЖДУ ПОДКЛЮЧЕННЫМИ ИСТОЧНИКАМИ.

002. ПОСЛЕ ВЫБОРА ИСТОЧНИКА ВКЛЮЧАЕТСЯ СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ЕМУ СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР.

ПОРЯДОК ПОДКЛЮЧЕНИЯ (СВЕРХУ ВНИЗ):

- BLUETOOTH
- ОПТИЧЕСКИЙ АУДИОКАБЕЛЬ
- ВХОД 1 — СТЕРЕОАЗРЕЗЬМ 3,5 ММ
- ВХОД 2 — ПОРТЫ RCA

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПОСРЕДСТВОМ BLUETOOTH



001. ВКЛЮЧИТЕ АКТИВНУЮ АУДИОСИСТЕМУ WOBURN

002. ВЫБЕРИТЕ BLUETOOTH В КАЧЕСТВЕ ИСТОЧНИКА, НАЖИМАЯ КНОПКУ ИСТОЧНИК/АКТИВАЦИЯ ДО ВКЛЮЧЕНИЯ ИНДИКАТОРА BLUETOOTH.

003. АКТИВИРУЙТЕ ФУНКЦИЮ BLUETOOTH НА ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ (СМАРТФОНЕ, ПЛАНШЕТЕ, КОМПЬЮТЕРЕ).

004. НАЖМИТЕ КНОПКУ РЕГИСТРАЦИИ. КРАСНЫЙ ИНДИКАТОР НА WOBURN НАЧНЕТ ЧАСТО МЕРЦАТЬ.

005. НА ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ ВЫБЕРИТЕ В СПИСКЕ WOBURN. КРАСНЫЙ ИНДИКАТОР НА WOBURN НАЧНЕТ СВЕТИТЬСЯ ПОСТОЯННО.

006. ТЕПЕРЬ ВСЕ ГОТОВО К ПРОСЛУШИВАНИЮ МУЗЫКИ НА WOBURN С ВАШЕГО УСТРОЙСТВА.

ПОИСК ВАШИХ УСТРОЙСТВ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH

ВЫБЕРИТЕ BLUETOOTH КАК ИСТОЧНИК, НАЖАВ КНОПКУ ИСТОЧНИК/АКТИВАЦИЯ НА КОРПУСЕ WOBURN. В ПРИВЛЮЧЕННОМ BLUETOOTH, ЕСЛИ ПОДКЛЮЧЕННЫХ УСТРОЙСТВ НЕТ, КРАСНЫЙ СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР МИГАЕТ, ЕСЛИ ЕСТЬ ПОДКЛЮЧЕННОЕ УСТРОЙСТВО, ИНДИКАТОР ГОРИТ ПОСТОЯННО. WOBURN НАЧИНАЕТ АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПОИСК ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ УСТРОЙСТВ И ПРОДОЛЖАЕТ ЕГО В ТЕЧЕНИЕ ТРЕХ МИНУТ; ВСЕ ЭТО ВРЕМЯ КРАСНЫЙ ИНДИКАТОР МЕРЦАЕТ.

WOBURN НАХОДИТ В РАДИУСЕ ПОКРЫТИЯ ВСЕ УСТРОЙСТВА, КОТОРЫЕ ПОДКЛЮЧИЛИСЬ К НЕМУ РАНЕЕ, И ПОДКЛЮЧАЕТ ИХ ВСЕ АВТОМАТИЧЕСКИ. ЕСЛИ ЗА ТРИ МИНУТЫ НИ ОДНОГО УСТРОЙСТВА ОБНАРУЖИТЬ НЕ УДАЕТСЯ, WOBURN ПЕРЕХОДИТ В РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ ЛИБО В РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ, ЛИБО В СТАНДАРТНЫЙ РЕЖИМ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ВАШИХ НАСТРОЕК.

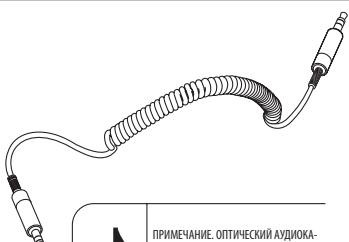
БОЛЕЕ ПОДРОБНО РЕЖИМЫ ОЖИДАНИЯ РАССматриваются в разделе «РЕЖИМЫ ОЖИДАНИЯ». ЕСЛИ КНОПКУ РЕГИСТРАЦИИ НАЖАТЬ НА УСТРОЙСТВЕ BLUETOOTH, ВЫБРАННОМ В КАЧЕСТВЕ ИСТОЧНИКА МУЗЫКИ, АУДИОСИСТЕМА WOBURN ВЫПОЛНИТ НОВЫЙ ТРЕХМИНУТНЫЙ ПОИСК, В ТЕЧЕНИЕ КОТОРОГО КРАСНЫЙ ИНДИКАТОР БУДЕТ МЕРЦАТЬ.

ЕСЛИ УСТРОЙСТВО ВЫНЕСЕНО ЗА ПРЕДЕЛЫ РАДИУСА ДЕЙСТВИЯ СИСТЕМЫ WOBURN (ПРИМЕРНО 10 МЕТРОВ ПРИ ОТСУСТВИИ ПРЕПЯТСТВИЙ), ОНО ОТКЛЮЧАЕТСЯ ОТ СЕТИ. УСТРОЙСТВО АВТОМАТИЧЕСКИ ПОДКЛЮЧАЕТСЯ СНОВА, КОГДА ПОЯВЛЯЕТСЯ В ЗОНЕ ДЕЙСТВИЯ BLUETOOTH. АУДИОСИСТЕМА WOBURN МОЖЕТ ЗАПОМНИТЬ ДО ШЕСТИ УСТРОЙСТВ И ВСЕГДА НАЧИНАЕТ С ПОИСКА УСТРОЙСТВА, КОТОРОЕ БЫЛО ПОДКЛЮЧЕНО ВО ВРЕМЯ ПРЕДЫДУЩЕГО СЕАНСА. ЕСЛИ АУДИОСИСТЕМА WOBURN БЫЛА ПОДКЛЮЧЕНА К УСТРОЙСТВАМ А-В-С-Д-Е-Ф В УКАЗАННОМ ПОРЯДКЕ, ПРИОРИТЕТ НАХОДИТСЯ У УСТРОЙСТВА F, А НА ПОСЛЕДНЕМ МЕСТЕ НАХОДИТСЯ УСТРОЙСТВО А. КАЖДЫЙ РАЗ ПРИ ВКЛЮЧЕНИИ WOBURN ВЫПОЛНЯЕТСЯ АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ КО ВСЕМ УСТРОЙСТВАМ В ПРЕДЕЛАХ РАДИУСА ДЕЙСТВИЯ.

ПРИМЕЧАНИЯ:

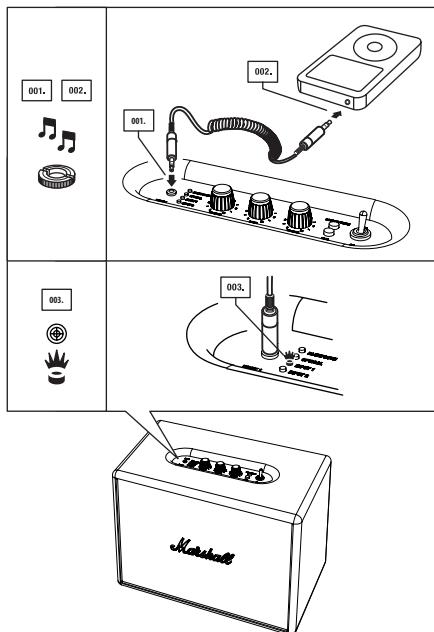
- ВАМ НУЖНО ПОДКЛЮЧИТЬ СВОЙ СМАРТФОН/ПЛАНШЕТ ИЛИ КОМПЬЮТЕР К WOBURN ВСЕГО ОДИН РАЗ, ПОСЛЕ ЧЕГО УСТРОЙСТВО БУДЕТ ВНЕСЕНО В СПИСОК УСТРОЙСТВ ВЛЮЧЕТОН.
- ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ НОВОГО УСТРОЙСТВА СНОВА НАЖМИТЕ КНОПКУ РЕГИСТРАЦИИ И ПОВТОРИТЕ ВЫШЕПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ДЕЙСТВИЯ.
- В ПАМЯТИ АУДИОСИСТЕМЫ МОЖЕТ ХРАНИТЬСЯ ДО ШЕСТИ УСТРОЙСТВ.
- ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ НЕ БУДЕТ РАБОТАТЬ, ЕСЛИ АУДИОСИСТЕМУ WOBURN ВЫБЛЮЧИТЬ ГЛАВНЫМ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ ПРИМЫКАЮЩИМ НА ВЕРХНЮЮ ПАНЕЛЬ УСТРОЙСТВА.
- ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ СЕДЬМОГО УСТРОЙСТВА ИЗ ПАМЯТИ WOBURN УДАЛЯЕТСЯ ПЕРВОЕ УСТРОЙСТВО В СПИСКЕ.
- ЧТОБЫ СРАБАТЫВАЛО АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ, ВСЕГДА СНАЧАЛА ЗАДСКАЙТЕ BLUETOOTH НА ВАШЕМ СМАРТФОНЕ/КОМПЬЮТЕРЕ, А ЗАТЕМ НА WOBURN.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИСТОЧНИКОВ ПОСРЕДСТВОМ КАБЕЛЯ



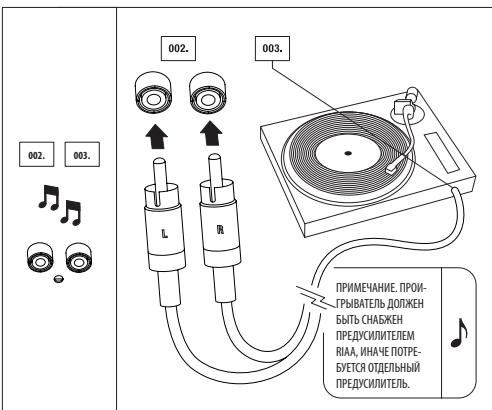
ЕСТЬ НЕСКОЛЬКО СПОСОБОВ ТРАДИЦИОННОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ ВАШЕЙ АКУСТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ WOBURN ПОСРЕДСТВОМ КАБЕЛЯ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ОДИН ИЗ ТРЕХ ДОСТУПНЫХ АУДИОВХОДОВ: ВХОД 1 — СТЕРЕОРАЗЪЕМ 3,5 ММ, ВХОД 2 — АНАЛОГОВЫЙ ВХОД RCA ИЛИ ОПТИЧЕСКИЙ ЦИФРОВОЙ АУДИОВХОД.

- ВХОД 1 — СТЕРЕОРАЗЪЕМ 3,5 ММ
ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДВУСТОРОННИЙ ШНУР СО СТЕРЕОРАЗЪЕММАМИ 3,5 ММ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К АУДИОИСТОЧНИКАМ, НАПРИМЕР К МОБИЛЬНОМУ ТЕЛЕФОНУ, К IPHONE/IPAD/IPOD, MP3-ПЛЕЕРУ ИЛИ AIRPORT EXPRESS.
- ВХОД 2 — АНАЛОГОВЫЙ ВХОД RCA
RCA ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К CD-ПЛЕЕРУ, ПРОИГРЫВАТЕЛЮ (С RIAA) ИЛИ ЗВУКОВОМУ УСТРОЙСТВУ.
- ОПТИЧЕСКИЙ ЦИФРОВОЙ АУДИОВХОД
ЧЕРЕЗ ОПТИЧЕСКИЙ РАЗЪЕМ ПРОИСХОДИТ ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕВИЗОРУ, APPLE TV, AIRPORT EXPRESS, МЕДИАПЛЕЕРУ С ЖЕСТКИМ ДИСКОМ, STREAMING PLAY И СЛУПНИКОВОМУ ИЛИ КАБЕЛЬНОМУ ТЕЛЕВИДЕНИЮ. ОПТИЧЕСКИЙ ВХОД РАБОТАЕТ ТОЛЬКО СО ЗВУКОМ PCM STEREO. ЕСЛИ С ПОДКЛЮЧЕННОГО УСТРОЙСТВА ПРИХОДИТ ЗВУК В ФОРМАТЕ 5.1 (ИЛИ ПОДОБНЫЙ ОБЪЕМНЫЙ ЗВУК), СИСТЕМА WOBURN НЕ РАБОТАЕТ. УСТАНОВИТЕ ПАРАМЕТР ЗВУЧАНИЯ СТЕРЕО НА ВАШЕМ ТЕЛЕВИЗОРЕ, ДАЖЕ ЕСЛИ В ПЕРЕДАЧЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ЗВУК 5.1.



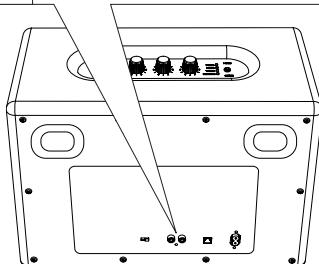
ВХОД 1 — СТЕРЕОРАЗЪЕМ 3,5 ММ

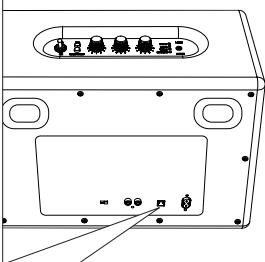
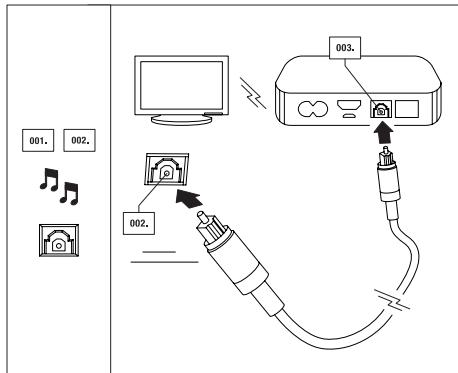
001. ПОДКЛЮЧИТЕ КАБЕЛЬ 3,5 ММ СО СТЕРЕОРАЗЪЕМОМ КО ВХОДУ, ОТМЕЧЕННОМУ КАК ВХОД 1 НА КОРПУСЕ СИСТЕМЫ.
002. ПОДКЛЮЧИТЕ ШНУР СО СТЕРЕОРАЗЪЕМОМ 3,5 ММ К МУЗЫКАЛЬНОМУ ПЛЕЕРУ.
003. ВЫБЕРИТЕ ВХОД 1 В КАЧЕСТВЕ ИСТОЧНИКА, НАЖИМАЯ КНОПКУ ИСТОЧНИК/АКТИВАЦИЯ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА НЕ ВКЛЮЧИТСЯ ИНДИКАТОР 1



ВХОД 2 — ПОРТЫ RCA

001. ВЫБЕРИТЕ ВХОД 2 В КАЧЕСТВЕ ИСТОЧНИКА, НАЖИМАЯ КНОПКУ ИСТОЧНИК/АКТИВАЦИЯ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА НЕ ВКЛЮЧИТСЯ ИНДИКАТОР 2.
002. ПОДКЛЮЧИТЕ ШНУР С КОННЕКТОРАМИ RCA К СООТВЕТСТВУЮЩИМ РАЗЪЕММАМ (ЛЕВОМУ И ПРАВОМУ) НА КОРПУСЕ СИСТЕМЫ.
003. ПОДКЛЮЧИТЕ ШНУР RCA К ПОРТУ RCA НА ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ.

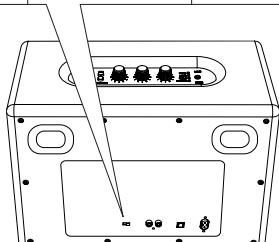
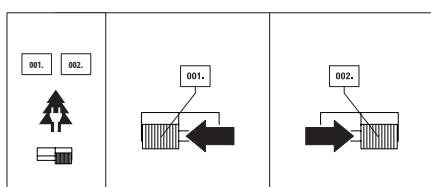




ОПТИЧЕСКИЙ АУДИОПОРТ

001. ВЫБЕРИТЕ ОПТИЧЕСКИЙ ВХОД В КАЧЕСТВЕ ИСТОЧНИКА, НАЖИМАЯ КНОПКУ ИСТОЧНИК/АКТИВАЦИЯ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА НЕ ВКЛЮЧИЛОСЬ ИНДИКАТОР ОПТИЧЕСКОГО ВХОДА
002. ПОДКЛЮЧИТЕ КОННЕКТОР ОПТИЧЕСКОГО АУДИОКАБЕЛЯ К РАЗЪЕМУ НА ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ АУДИОСИСТЕМЫ, ОБОЗНАЧЕННОМУ НАДПИСЬЮ OPTICAL IN.
003. ДРУГОЙ КОНЕЦ ОПТИЧЕСКОГО АУДИОКАБЕЛЯ ПОДКЛЮЧИТЕ К СООТВЕТСТВУЮЩЕМУ ВЫХОДНОМУ ПОРТУ НА ВАШЕМ ДОМАШНЕМ КИНОТЕАТРЕ, APPLE TV ИЛИ ДРУГИМ ПРИЕМНИКЕ.

РЕЖИМЫ ОЖИДАНИЯ



НА ЗАДНЕЙ СТОРОНЕ WOBURN ВЫ ОБНАРУЖИТЕ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ, КОТОРЫЙ ПОЗВОЛЯЕТ ВЫБРАТЬ ОДИН ИЗ ДВУХ РЕЖИМОВ ОЖИДАНИЯ: ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ ИЛИ СТАНДАРТНЫЙ. ПРАВИЛА ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА ОГРАНИЧИВАЮТ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ В РЕЖИМЕ ОЖИДАНИЯ 0,5 Вт (СМ. ЕВРОПЕЙСКУЮ ДИРЕКТИВУ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ ТОВАРАМ, ИЛИ EER). ПОЭТОМУ ПО УМОЛЧАНИЮ В АУДИОСИСТЕМЕ WOBURN ЗАДАНО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕЖИМА ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ, ВЕДЬ В НЕМ СИСТЕМА ПОТРЕБЛЯЕТ ГОРАДО МЕНЬШЕ ЭНЕРГИИ, ЧЕМ В СТАНДАРТНОМ РЕЖИМЕ. КАК И СЛЕДУЕТ ИЗ НАЗВАНИЯ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТИХ НАСТРОЕК ПОЗВОЛЯЕТ ЭКОНОМИТЬ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЮ. WOBURN ПЕРЕХОДИТ В РЕЖИМ СНИЖЕННОГО ЭЛЕКТРОПОТРЕБЛЕНИЯ ЧЕРЕЗ 20 МИНУТ ПОСЛЕ ТОГО, КАК ВЫ ЗАКАНЧИВАЕТЕ СЛУШАТЬ МУЗЫКУ. РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ МОЖНО ОТКЛЮЧИТЬ, ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ, ЧТОБЫ СИСТЕМА WOBURN ВКЛЮЧАЛАСЬ АВТОМАТИЧЕСКИ И ОСТАВЛЯЛАСЬ В ВАШЕМ СПИСКЕ УСТРОЙСТВ BLUETOOTH ПОСЛЕ 20 МИНУТ ПРОСТОЙ. ДЛЯ ЭТОГО НУЖНО ПРОСТО ПЕРЕВЕСТИ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ В СТАНДАРТНЫЙ РЕЖИМ.

СТАНДАРТНЫЙ РЕЖИМ И РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

001. РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ: СИСТЕМА WOBURN ПЕРЕХОДИТ В РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ, ЕСЛИ В ТЕЧЕНИЕ 20 МИНУТ НЕ ПОЛУЧАЕТ ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ. ЕСЛИ ВЫ ВЫБРАЛИ РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ, WOBURN НЕ БУДЕТ ВЫХОДИТЬ ИЗ НЕГО АВТОМАТИЧЕСКИ, КОГДА ВЫ СНОВА НАЧНете СЛУШАТЬ МУЗЫКУ, И НЕ БУДЕТ ОТОБРАЖАТЬСЯ В СПИСКЕ ДОСТУПНЫХ УСТРОЙСТВ BLUETOOTH, ПОСЛЕ ТОГО КАК ПЕРЕЙДЕТ В РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ. ДЛЯ ПОВТОРНОЙ АКТИВАЦИИ WOBURN И ПРОИГРЫВАНИЯ МУЗЫКИ С ЛЮБОГО ИСТОЧНИКА ПОТРЕБУЕТСЯ ОДНОКРАТНО НАЖАТЬ КНОПКУ АКТИВАЦИИ. ПОСЛЕ ЭТОГО АУДИОСИСТЕМА WOBURN БУДЕТ ГОТОВА К ПРОДОЛЖЕНИЮ РАБОТЫ.
002. СТАНДАРТНЫЙ РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ: СИСТЕМА WOBURN ПЕРЕХОДИТ В РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ, ЕСЛИ В ТЕЧЕНИЕ 20 МИНУТ НЕ ПОЛУЧАЕТ ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ. ЕСЛИ ВЫ ВЫБРАЛИ СТАНДАРТНЫЙ РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ, WOBURN БУДЕТ АВТОМАТИЧЕСКИ ВКЛЮЧАТЬСЯ ПРИ ЗАПУСКЕ ПОСЛЕДНЕГО АКТИВНОГО ИСТОЧНИКА. НАПРИМЕР, СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКИ ПРОДОЛЖИТ РАБОТУ, ЕСЛИ НАЧНЕТЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ НА ИСТОЧНИКЕ, ПОДКЛЮЧЕННОМ ПОСРЕДСТВОМ КАБЕЛЯ, И ЭТЫЙ ИСТОЧНИК ВЫБРАН В СИСТЕМЕ. ЕСЛИ В ПОСЛЕДНИЙ РАЗ АКТИВНЫМ ИСТОЧНИКОМ БЫЛО УСТРОЙСТВО BLUETOOTH, ТО ВАМ ДОСТАТОЧНО ПРОСТО ПРИКОСНУТЬСЯ К НЕМУ, ЧТОБЫ АКТИВИРОВАТЬ АУДИОСИСТЕМУ. ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ ВОСПРОИЗВЕДИТЬ МУЗЫКУ С УСТРОЙСТВА BLUETOOTH, КОТОРОЕ ВО ВРЕМЯ ПРЕДЫДУЩЕГО СЕАНСА НЕ БЫЛО АКТИВНО, ВАМ НЕОБХОДИМО ОДНОКРАТНО НАЖАТЬ КНОПКУ АКТИВАЦИИ WOBURN.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Решение
Активная акустическая система не включается.	Шнур питания не включен в рабочую розетку или не включен в разъем на задней стороне корпуса акустической системы.	Воткните шнур питания в розетку, а коннектор — в разъем питания на задней стенке корпуса акустической системы.
Звук тихий или совсем отсутствует.	Шнур / кабель / сигнальный кабель 3,5 мм не подключен корректно к активной акустической системе или музыкальному плееру. Уровень громкости на активной акустической системе слишком низок. Уровень громкости на музыкальном плеере слишком низок.	Вздерните и снова подключите шнур / кабель / сигнальный кабель 3,5 мм к системе и музыкальному плееру. Прибавьте громкости на акустической системе. Прибавьте громкости на музыкальном плеере.
Звук искажается.	Уровень громкости слишком высок. Оригинальный звуковой файл (mp3) низкого качества. Слишком высокий уровень громкости при воспроизведении. Слишком высокая подачка низких частот / высоких частот.	Снизьте громкость. Попробуйте воспроизвести другой файл (mp3) или включить другой плеер. Снизьте громкость воспроизведения регулятором на корпусе системы или громкость воспроизведения на плеере. Снизьте громкость воспроизведения на панели управления и/или на музыкальном плеере. Уменьшите подачку низких частот / поменяйте настройки эквалайзера в музыкальном плеере. Уменьшите подачку низких частот / поменяйте настройки эквалайзера в музыкальном плеере.
В моменты интенсивной нагрузки на динамик слышен громкий треск или щелчок.	Ограничение сигнала при потере питания на усилителе.	Снизьте громкость воспроизведения на акустической системе или музыкальном плеере. Уменьшите подачку низких частот.
Функционирование с ошибками.	Помехи от другого источника или электронного устройства	Переместите активную акустическую систему в другое место или выключите одно или несколько электронных устройств.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ BLUETOOTH

Проблема	Причина	Решение
Bluetooth не подключается.	Woburn находится слишком далеко от устройства во время регистрации.	Поместите Woburn ближе к устройству Bluetooth во время регистрации.
Подключение посредством bluetooth работает некорректно.	Вы находитесь в зоне неуверенного покрытия.	Для более качественного подключения перейдите в зону лучшего покрытия Bluetooth.
При подключении посредством bluetooth качество звучания слишком низкое.	Чем больше расстояние от Woburn до устройства Bluetooth, тем хуже будет качество звука.	Переместите Woburn ближе к устройству Bluetooth. Если расстояние превышает радиус действия сигнала Bluetooth у устройства, подключение будет разорвано.
Подключение посредством bluetooth неисправно или работает с перебоями.	Подключение Bluetooth работает только в том случае, если устройства находятся рядом. Подключение автоматически разрывается, если устройство Bluetooth вынести за пределы зоны покрытия. На качество подключения могут также влиять препятствия, такие как стена или дверь.	Убедитесь в том, что Woburn находится вблизи устройства Bluetooth и между ними нет препятствий, таких как стена или дверь.
Акустическая система woburn не может обнаружить устройства посредством bluetooth.	Акустическая система не может корректно подключиться или выполнить поиск в следующих условиях: • Если Woburn находится в зоне действия сильного электромагнитного поля. • Если устройство Bluetooth выключено, недоступно или работает некорректно. • Примечание: такие устройства, как микроволновые печи, адAPTERЫ беспроводного соединения, люминесцентные лампы и газовые плиты, используют частотный диапазон, близкий к Bluetooth, что может стать причиной электромагнитных помех.	Убедитесь в том, что вокруг акустической системы Woburn нет электромагнитных помех, и что ваше устройство Bluetooth включено и работает исправно. Примечания: <ul style="list-style-type: none">• Устройство bluetooth может стать причиной звуковых или технических неисправностей, в зависимости от условий использования, в следующих случаях:<ul style="list-style-type: none">- Когда какая-либо часть тела касается блока приема/передачи сигналов на устройстве bluetooth или акустической системе woburn.- Электронные помехи из-за таких препятствий, как стены, углы и т. д.;- Подверженность электронным помехам от устройств, работающих в близком частотном диапазоне, например медицинского оборудования, микроволновых печей и беспроводных сетей.• Это электронное устройство может вызывать электромагнитные помехи во время использования.• Вам не нужно вводить пин-код или пароль при подключении устройства bluetooth к акустической системе woburn. Если отображается поле для ввода пин-кода, введите «0000».• Вы не можете подключаться к устройству bluetooth, которое поддерживает только режим «свободные руки».

ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ ЗВУЧАНИЯ

- АКТИВНАЯ СТЕРЕОСИСТЕМА С РЕФЛЕКСНОЙ НИЗКОЧАСТОТНОЙ СИСТЕМОЙ
- УСИЛИТЕЛИ КЛАССА D: 2X20 Вт + 1X50 Вт
- 1" ВЫСОКОЧАСТОТНЫЕ ДИНАМИКИ С КУПОЛЬНОЙ МЕМБРАНОЙ:

 - 2x (с охлаждением магнитной жидкостью)

- 5½" НИЗКОЧАСТОТНЫЕ ДИНАМИКИ: 2X
- МАКС. УРОВЕНЬ ЗВУКОВОГО ДАВЛЕНИЯ: 110 дБ ПРИ 1М (ГОРИЗОНТАЛЬНАЯ ПРОЕКЦИЯ 300 Гц 3 % ПКГ)
- ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ НИЗКИМИ И ВЫСОКИМИ ЧАСТОТАМИ
- ЧАСТОТНЫЙ ДИАПАЗОН: 35–22 000 Гц
- ЧАСТОТА ПЕРЕХОДА: 2800 Гц

СОВМЕСТИМОСТЬ

- BLUETOOTH: СТАНДАРТНАЯ ВЕРСИЯ V4.0 + КОДЕК EDR aptX®
- ВХОД 1 — 3,5 ММ: 1X
- ВХОД 2 — RCA: 2X
- ОПТИЧЕСКИЙ ВХОД: 1X

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- НАПРЯЖЕНИЕ В СЕТИ ПИТАНИЯ: 100–240 В~ / 200 Вт
- АБСОЛЮТНЫЙ МИНИМУМ/МАКСИМУМ: 90–264 В~
- ЧАСТОТА ТОКА В СЕТИ ПИТАНИЯ: 50–60 Гц
- МАКСИМАЛЬНОЕ ПИКОВОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ МОЩНОСТИ: 200 Вт
- ДВА РЕЖИМА ОЖИДАНИЯ: РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ (0,43 Вт)
И СТАНДАРТНЫЙ РЕЖИМ (8,7 Вт)
- МАКСИМАЛЬНАЯ ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ: 80 Вт СКЗ
- МАССА: 7,90 КГ / 17,42 ФУНТА
- РАЗМЕРЫ: 400 x 308 x 200 ММ / 15,75 x 11,40 x 7,87 ДЮЙМА

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Прочтите эти правила. Перед тем как приступить к использованию изделия, ознакомьтесь со всеми правилами техники безопасности и эксплуатации.
- Сохраните эти правила. Правила техники безопасности и эксплуатации необходимо сохранять для последующего использования.
- Внимательно относитесь ко всем предупреждениям. Необходимо следовать всем предупреждениям, как нанесенным на само изделие, так и приведенным в руководстве по эксплуатации.
- Выполните все инструкции. Необходимо выполнять все инструкции для пользователей.

ВНИМАНИЕ!

- ВНИМАНИЕ. Для снижения опасности возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания изделия под дождь или во влажную среду. Недопустимо попадание брызг или капель воды на изделие, а также нельзя ставить на него предметы, наполненные водой, например вазы.
- ВНИМАНИЕ — не накрывать.
- ВНИМАНИЕ — используйте только указанные изготовителем аксессуары/принадлежности (блок питания, батарейки и т. д.).
- ВНИМАНИЕ — по окончании использования изделия вынимайте вилку из розетки. Доступ к розетке должен быть свободен в любое время.
- ВНИМАНИЕ — активный динамик может быть источником громких звуков.
- ВНИМАНИЕ — не приближайтесь слишком близко к динамику во время прослушивания.
- ВНИМАНИЕ — не рекомендуется долго слушать музыку на высокой громкости.
- ВНИМАНИЕ — не пытайтесь разобрать активную акустическую систему, пользователю запрещается самостоятельно выполнять сервисное обслуживание.
- ВНИМАНИЕ — не подключайте гитару к WOBURN.
- ВНИМАНИЕ — во избежание травм и повреждений не пытайтесь вставлять любые предметы или части тела в фазоинвертор низких частот.
- ОПАСНО — не роняйте изделие.
- ОПАСНО — острые углы корпуса.

ВЛАЖНОСТЬ

- Активная акустическая система должна быть установлена в месте, где отсутствует вода или повышенная влажность.
- Не используйте изделие возле воды. Изделие не должно находиться под дождем или капающей водой. Также следует оберегать его от брызг.

УСТАНОВКА

- Не устанавливайте акустическую систему возле источников тепла, включая радиаторы, отопительные регистры, печи или другое оборудование, при работе которого выделяется тепло (в том числе и усилители).
- На активную акустическую систему запрещается ставить источники открытого огня, такие как зажженные свечи.
- Вентиляционные отверстия на корпусе должны быть открыты. Установка проводится в строгом соответствии с инструкциями изготовителя.



- Использовать только с указанными изготовителем или продающимися в комплекте подставками, тележками, штативами, кронштейнами или столиками. При использовании тележки следите за тем, чтобы она не перевернулась при перемещении, это может привести к травмам.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

- Подключите активную акустическую систему в соответствии с инструкциями, указанными в руководстве по эксплуатации.
- Подключайте активную акустическую систему только к сети питания с характеристиками, соответствующими указанным на корпусе.
- Протяните шнур питания таким образом, чтобы на него невозможно было случайно наступить, не допускайте ударов по нему, особенно по вилке, электродам или на выходе из корпуса.
- Используйте шнурья питания только того типа, который указан в руководстве по эксплуатации или на корпусе акустической системы. Запрещается использовать для питания изделия любой кабель, кроме того, что находится в комплекте поставки, — используйте только тот кабель, который поставляет производитель.
- Не забывайте о принципах безопасности полярной вилки или вилки с заземлением. У полярной вилки один электрод толще, чем второй. У вилки с заземлением два электрода и отдельная клемма заземления. Утолщенный электрод и клемма заземления нужны для вашей безопасности. Если вилка не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику за помощью в замене вашей розетки на нужный тип.
- Во время грозы или при длительном простое отключайте изделие от сети питания.
- При установке следите за тем, чтобы доступ к вилке ничем не перекрывался. Отключение вилки от розетки — это единственный способ полностью отключить питание изделия, поэтому вилка (и розетка) должны всегда находиться в свободном доступе.

ОЧИСТКА

- Для чистки используйте только сухую салфетку.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Обслуживанием изделия должны заниматься только квалифицированные сотрудники сервисной службы. Сервисное обслуживание необходимо в случае любого повреждения изделия, например если поврежден шнур или вилка питания, или на изделие пролилась жидкость, или внутрь попали посторонние объекты, изделие находилось под дождем / во влажной среде, работает с ошибками или упало.
- ОСТОРОЖНО. Сервисные инструкции написаны только для квалифицированных специалистов. Если вы не обладаете квалификацией на сервисные работы, не пытайтесь выполнять любые действия по сервисному обслуживанию во избежание поражения электрическим током.

НАКЛЕЙКИ С ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ



ОСТОРОЖНО. Во избежание поражения электрическим током не снимайте верхнюю или боковую панель корпуса. Внутри нет деталей, которые вы можете починить. Обслуживанием изделия должны заниматься только квалифицированные сотрудники сервисной службы.



Не выбрасывайте вышедшее из строя изделие с бытовым мусором. Утилизация электрического и электронного оборудования осуществляется в соответствии с Директивой ЕС или другими нормами и правилами, действующими в вашем государстве. Если вам нужна дополнительная информация о пунктах приема, повторном использовании и переработке электрического и электронного оборудования, вы можете обратиться в местную или региональную администрацию.



KAGA HIGTEC CO. LTD

Японский знак PSE. Изделие соответствует следующим стандартам: J60065 (H23), ARIB STD T-66 Ver.3.6, J55013 (H22).



Соответствует стандарту ANSI/UL 60065.
Сertified по стандарту CAN/CSA C22.2 № 60065.

Изделие соответствует стандарту ANSI/UL 60065 и стандарту CAN/CSA C22.2 No. 60065.



Изделие соответствует следующим Европейским директивам: Директива по электромагнитной совместимости 2004/108/EC, Директива по низковольтному оборудованию 2006/95/EC.



Это оборудование относится к классу II, или к классу электронных устройств с двойной изоляцией. Оно было спроектировано так, что для работы не требуется подключение к заземлению.



Использовать строго по назначению.

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.



ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ОДИН ГОД

Примечание: Zound Industries International AB (далее — Zound Industries) НЕ принимает продукцию, высланную на адрес компании конечным пользователем. Более подробно процесс приема гарантийных требований рассмотрен на нашем сайте.

Каждое изделие, которое продает Zound Industries, разработано для того, чтобы оправдать и превзойти ваши ожидания. Zound Industries постоянно работает над поставкой своим клиентам высококачественной продукции, выпущенной с использованием современных инновационных технологий. Но при этом в электронной продукции иногда встречаются технические недостатки, вызванные ошибками при производстве. В таких случаях компанией Zound Industries предусмотрена ограниченная гарантия сроком на один (1) год для каждого выпущенного изделия.

Zound Industries настаивает гарантирует, что при надлежащем использовании изделия в течение одного (1) года с даты приобретения или доставки от Zound Industries (в зависимости от того, что произойдет позже) в изделии не проявится дефектов материалов и сборки.

Эта ограниченная гарантia не распространяется на дефекты, вызванные несчастными случаями, использованием не по назначению, самостоятельным ремонтом, внесением модификаций, разборкой, неграмотной эксплуатации или проведением самостоятельного обслуживания либо несоблюдением инструкций пользователя.

Помимо указанной выше ограниченной гарантii, Zound Industries отрицает и исключает любую ответственность, прямую или косвенную, включая без ограничений ответственность за соответствие и совместимость изделий с условиями конкретного использования, связанными с эксплуатацией или качеством работы изделия.

ZOUND INDUSTRIES НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ОСОБЫЙ, КОСВЕННЫЙ, НЕПРЕДНАМЕРЕННЫЙ ИЛИ ПРЕДНАМЕРЕННЫЙ УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЙ ВСЛЕДСТВИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ, БЕЗ ОТНОСИТЕЛЬНО ЮРИДИЧЕСКИХ ОСНОВАНИЙ ИСКА.

Эта ограниченная гарантia наделяет вас особыми правами; кроме того, вы можете обладать и другими правами, которые зависят от законодательства вашей страны.

От законодательства вашей страны и не могут быть затронуты этой ограниченной гарантii. Эти гарантинные обязательства распространяются только на вас и не могут быть переданы или доверены другим лицам. Если любое положение этой ограниченной гарантii вступает в противоречие с законодательством, отменяется им или не может вступить в силу, это положение признается более не являющимся частью гарантинных обязательств и не влияет на все остальные их положения. В случае несоответствия между английской версией и другими версиями этой ограниченной гарантii приоритет отдается английской версии.

Эта ограниченная гарантia имеет приоритет над всеми остальными гарантинными обязательствами, связанными или прилагавшимися к данному изделию.

Этот символ указывает на то, что данное устройство запрещено утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо принести в специализированный пункт приема вторсырья для последующей переработки с электрическим и электронным оборудованием. Изделие было выпущено после 1 января 2006 года.

При возникновении любых вопросов обращайтесь по адресу

<http://marshallsound.ru/>

Разработано в Стокгольме • Изготовлено в Китае